

Nr. 6926/..... **04. SEP. 2024****Către****Unitățile de învățământ preuniversitar
În atenția doamnei/domnului director și a consilierilor educativi****Referitor: Concurs Juvenes Translatores – concurs anual de traducere adresat tinerilor în
vârstă de 17 ani**

Juvenes Translatores este un concurs care recompensează cei mai buni tineri traducători din Uniunea Europeană.

Organizat începând din 2007, concursul de traducere le oferă tinerilor o imagine a ceea ce înseamnă să fii traducător, îi încurajează să învețe limbi străine și îi poate inspira pe unii dintre ei să devină traducători profesioniști. În fiecare an participă aproximativ 3000 de adolescenți din aproape 700 de licee din întreaga UE, care pot alege să traducă în și din orice limbă oficială a UE. În acest an, la concurs pot participa elevii din învățământul secundar **născuți în anul 2007**.

Atașată la prezenta adresă este Invitația de participare la concurs, precum și o fișă informativă despre concurs.

Regulamentul concursului, declarația de confidențialitate și fișa informativă se găsesc pe site-ul https://commission.europa.eu/education/skills-and-qualifications/develop-your-language-skills/juvenes-translatores_ro.

Înscrierea: pe site-ul https://commission.europa.eu/education/skills-and-qualifications/develop-your-language-skills/juvenes-translatores_ro, începând cu data de **2 septembrie 2024**, va apărea butonul pentru înscriere, care duce la platforma de înscriere la concurs (<https://jt.ec.europa.eu>). Acest buton va rămâne activ până pe data de **14 octombrie, ora 13⁰⁰**, când se închid înscrierile.

Pentru orice întrebări legate de concurs, mesajele pot fi transmise la adresa de e-mail funcțională DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu.

**Inspector școlar general,
prof. Paula-Maria DĂRĂBAN**



**Inspector școlar,
prof. dr. Diana-Anca NIȚULESCU**





European
Commission

Juvenes Translatores

Bruxelles, 2 septembrie 2024

INVITAȚIE DE PARTICIPARE LA UN CONCURS DE TRADUCERE LA NIVELUL UNIUNII EUROPENE

Stimată doamnă profesoară/Stimate domnule profesor,

Cea de a 18-a ediție a concursului de traducere *Juvenes Translatores*, care se adresează elevilor de liceu în vârstă de 17 ani, se va desfășura la data de 28 noiembrie 2024. Înscrieți-vă școala în perioada 2 septembrie-14 octombrie pentru a avea șansa de a fi selectați să participați la acest concurs de mare succes. Elevii dumneavoastră pot câștiga o excursie la Bruxelles pentru a vedea cum se desfășoară activitatea de traducere în cadrul instituțiilor UE.

În fiecare an, aproximativ 3 000 de elevi din întreaga Uniune Europeană traduc un text de o pagină din și în oricare dintre cele 24 de limbi oficiale ale UE.

Scopul concursului este de a promova învățarea limbilor străine și activitatea de traducere și de a inspira tinerii lingviști. Învățarea limbilor străine le conferă tinerilor competențe de comunicare în mai multe limbi, oferindu-le astfel oportunități de angajare atât acasă, cât și în străinătate. În special în această eră digitală, capacitatea de comunica și de a ne înțelege reciproc, mai presus de diferențele dintre noi, continuă să fie esențială pentru bunăstarea UE.

Traducătorii profesioniști ai Comisiei vor nota traducerile și vor selecta câte un câștigător pentru fiecare țară din UE. Cei 27 de câștigători vor fi invitați la Bruxelles în primăvara anului viitor, pentru o ceremonie de decernare a premiilor la sediul Comisiei, împreună cu un profesor și cu maximum doi părinți.

Vă încurajez călduros să le oferiți elevilor dumneavoastră posibilitatea de a participa la acest concurs la nivelul UE. Pentru mai multe detalii, consultați vă rog fișa informativă anexată.

În plus, anul acesta am dori să invităm toate școlile înscrise să îi cunoască pe traducătorii Comisiei Europene. În cadrul unui eveniment online, care va avea loc la **17 octombrie, între orele 10.00 și 11.30 CET (adică între 11.00 și 12.30, ora României)**, aceștia își vor împărtăși pasiunea pentru limbile străine și vor vorbi despre oportunitățile pe care le oferă învățarea altor limbi. Marcați deja această dată în calendar, vom reveni cu informații mai detaliate.

Cu deosebită considerație,

Žydrė Bakutytė, coordonatoarea concursului *Juvenes Translatores*



ec.europa.eu/translatores



facebook.com/translatores



instagram.com/translatingforeurope/



E-mail: DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu

Traduceri

#JuvenesTranslatores



Comisia
Europeană

Juvenes Translatores

Juvenes Translatores

Concurs pentru cei mai buni tineri traducători din Uniunea Europeană

CINE POATE PARTICIPA?

Elevii din învățământul secundar născuți în anul 2007.

DESPRE CE ESTE VORBA?

În fiecare an, începând din 2007, Direcția Generală Traduceri a Comisiei Europene organizează concursul *Juvenes Translatores* în școli din întreaga Europă. Concursul de traducere le oferă tinerilor o imagine a ceea ce înseamnă să fii traducător, îi încurajează să învețe limbi străine și îi poate inspira pe unii dintre ei să devină traducători profesioniști. În fiecare an participă aproximativ 3 000 de adolescenți din peste 700 de licee.

CRONOLOGIE

Înainte de concurs

Școlile trebuie să se înscrie pe site-ul *Juvenes Translatores* în perioada 2 septembrie-14 octombrie 2024. Școlile vor fi selectate în mod aleatoriu (numărul de școli participante din fiecare țară se va stabili în funcție de numărul de locuri alocat fiecărei țări în Parlamentul European).

În ziua concursului (28 noiembrie 2024)

În aceeași zi, în toate statele membre ale UE, elevii vor traduce un text sub supravegherea cadrelor didactice.

După concurs: ceremonia de premiere la Bruxelles (la începutul anului 2025)

Traducătorii din cadrul Direcției Generale Traduceri vor evalua textele primite și vor selecta cea mai bună traducere din fiecare țară a UE. Cei 27 de câștigători vor beneficia de o excursie de trei zile la Bruxelles și vor primi un trofeu.

ÎN CE LIMBI POT FI TEXTELE-SURSĂ ȘI TRADUCERILE?

În oricare dintre cele 24 de limbi oficiale ale UE

Elevul alege limba din care va traduce...

...și limba în care va traduce.



ec.europa.eu/translatores



facebook.com/translatores



instagram.com/translatingforeurope/



E-mail: DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu

#JuvenesTranslatores